



Spoštovani kupec,  
vsi naši izdelki so podvrženi strogi  
kontroli kakovosti in vsej fazi  
veljave za napravo. Če boste imeli kljub  
temu težave z napravo, nam je iskreno  
željalo, da v tem primeru vas prosimo, da  
stopite v stik z našo službo za pomoč  
potrošnikom. Nasre obespečuje vam bo  
z veseljem pomagalo.

Za to napravo velja dveletna garancija. V tem  
obdobju priznavalec prevzemata odgovornost za  
kakrsne koli motnje, ki so posledica napake v  
materialu ali izdelku. Če pride do tovrstnih napak,  
bo priznavalec po potrebi popravil ali zamenjal  
napravo. Garancija ne velja, če je škoda na napravi  
posledica napakačne uporabe, neupoštevanja navodil  
ali popravil, ki jih izvede tretja oseba. Garancija je  
izdana z originalnim blagajniškim računom. Iz  
garancije so izključeni vsi deli, ki so podvrženi obrabi.  
Če se vaša naprava pokvari med dveletno  
garancijsko dobo, jo lahko skupaj z računom vrnete v  
trgovino, kjer ste jo kupili.

Garancija za dodatno opremo in sestavne dele, ki so  
podvrženi obrabi, je samo 6 mesecev.

Jamstvo in odgovornost dobavitelja in priznavaanca  
samodejno prenehata veljati v naslednjih primerih:

- Če niste upoštevali navodil v tem priročniku.
- V primeru nepravilne priključitve, npr. zaradi  
previsoke električne napetosti.
- V primeru nepravilne, grobe ali neprimerno  
uporabe.
- V primeru nezadostnega ali nepravilnega  
vzdrževanja.
- V primeru popravil ali sprememb na napravi, ki  
jih opravi potrošnik ali nepooblaščene tretje  
osebe.
- Če je potrošnik uporabil dele ali dodatke, ki jih  
dobavitelj/priznavalec ne priporoča ali ne  
zagotavlja.

## POMEMBNA VARNOSTNA OPOROZILA

Pri uporabi električnih naprav je potrebno  
upoštevati naslednje varnostne ukrepe:

- skrbno preberite vsa navodila. Ta priročnik  
shranite za prihodnje uporabe.
- Prepričajte se, da so vsi embalažni materiali in  
promocijske nalepke odstranjene, preden aparatu  
prvič uporabite.

Prepričajte se, da se otroci ne morejo igrati z  
embalažo materialov.

Ta aparat je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in  
podobnih okolijih, kot so:

- čajne kuhibine v trgovinah, pisarnah in drugih  
delovnih okoljih;
- kmetiji;
- hoteli, moteli in drugi nastanitveni objekti, kjer  
napravo uporabljajo gostje;
- prenosiča z zajtrkom.

Otroci, starejši od 16 let, in osebe z zmanjšanimi  
fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi  
oziroma pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko  
uporabljajo aparati samo, če so pod nadzorom ali če  
so ustrezno seznanjeni z navodili z varno uporabo  
aparata ter razumejo tveganja, ki so jim pri tem  
lahko izpostavljeni. Otroci se ne smejo igrati z  
aparatom. Otroci lahko vzdržujejo in čistijo aparate  
samo, če so starejši od 16 let in so pod stalnim  
nadzorom. Aparat hranične zunanj dosega otrok,  
mlajših od 16 let.

Vsa popravila mora opraviti priznavalec ali njegova  
servisna služba. Priznavalec in distributer ne  
prevzemata odgovornosti za negode, ki so  
posledica nepravilne uporabe aparata ali  
neupoštevanja navodil.

## ELEKTRIČNA VARNOSTNA OPOZORILA:

Pozor: Tega aparata ne smete uporabljati z zunanjim  
timernim ali ločenim daljinskiim upravljalnikom.

- Napravo je treba odklopiti od vira napajanja, ko  
ga ne uporabljate, med servisiranjem in  
zamenjavo delov.
- Počakajte, da se ohladi, preden namestite ali  
odstranite dele in pred čiščenjem naprave. Za  
odklop obrnite upravljalne elemente v položaj  
"OFF" ali "0", nato pa izvlecite vtič iz stene. Ko  
želite izključiti aparat, ne vlecite za priključni  
kabel.
- Pred uporabo preverite, ali se napetost,  
navedena na aparatu, ujemata z napetostjo vašega  
električnega omrežja.
- Aparat mora biti priključen v ustrezno vtičnico, kjer  
je nameščena in ozemljena v skladu z lokalnimi  
predpisi za namestitev.
- Pazite, da priključni kabel ne visi čez rob mize ali  
delovnega pulta in da se ne dotika vročih površin.
- Napajalni kabel hranite stran od vročih delov in  
ne pokrivajte naprave.
- Napajalni kabel popolnoma odvijte, da  
preprečite pregrevanje kabla. Ne dovolite, da bi  
napajalni kabel tekel pod ali okoli naprave.
- Naprave ni dovoljeno uporabljati s podaljševal-  
nim kabloni ali večkratno vtičnico.
- Aparata ne smete uporabiti, če je kabel ali vtič  
poškodovan, če je prišlo do motnje delovanja ali  
če je poškodovan sam aparat.
- V tem primeru aparat odnesite v najbližji  
pooblaščeni servisni center, kjer ga bodo  
pregledali in popravili.
- Ne poskušajte sami popraviti aparat.

## NAMESTITEV

- Aparata ne postavite bližu plinskega ali  
električnega štedilnika ali na mesto, kjer lahko  
pride v stik z vročim aparatom.
- Aparata ne uporabljajte na prostem.
- Aparat uporabljajte samo za predvideni namen.
- Aparat vedno uporabljajte na stabilni, suhi in  
vodoravni površini.

## UPORABA

- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo.
- Če aptarat uporabljajo otroci ali če ga uporabljate  
v bližini otrok, je potreben skrben nadzor.
- Uporaba dodatkov, kih jih ne priporoča ali prodaja  
priznavalec, lahko povzroči požar, električni udar  
ali poškodbe.
- Priznavalec in distributer ne prevzemata  
odgovornosti za negode, ki so posledica  
nepravilne uporabe aparata ali neupoštevanja  
navodil.
- Naprave med delovanjem nikoli ne puščajte brez  
nadzora.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Za zaščito pred električnim udarom ali

opekljinami ne potopite aparata, kabla ali vtiča v  
vodo ali drugo tekočino.

- Če naprave ne vzdržujete v čistem stanju, lahko  
negativno vpliva na življensko dobo aparata.

## DODATNA POMEMBNA OPOZORILA



Aparat se lahko med uporabo zelo segreje. Pozrite, da priključni kabel ni v bližini vročih delov, in aparatu ne  
pokrivajte.

- Naprava se lahko med uporabo segreje. Ohranite  
napajalni kabel stran od vročih delov in ne  
pokrivajte naprave.
- Poskrbite, da vse sestavine ostanejo v košari, tako  
da ne bi prišle v stik z gorenimi elementi.
- Ne pokrivajte dovoda ali odvoda zraka, ko je aparat  
vklapljen.
- Ponev za vrtje nikoli ne napolnite z oljem.
- Med uporabo se ne dotikajte notranjosti aparata.
- Naprave ne postavljajte ob steno ali druge naprave.
- Vedno postuite vsaj 10 cm prostega prostora okoli  
aparata.
- Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov.
- Kadar aparat deluje, lahko iz vhodne in/ali izhodne  
odprtine za zrak izhaja vroča para.
- Roko in obraz imejte na varni razdalji.
- Previdni bodite tudi pri jemanju posode za cvrenje  
iz cvrtnika. Pri tem lahko izhaja vroča para ali zrak.
- Če opazite, da iz aparata izhaja temen dim, takoj  
izvlecite vtic iz omrežne vtičnice.
- Počakajte, da se razvoj dima preneha, šele nato  
odstranite posodo iz cvrtnika.
- Aparat postavite na ravno in stabilno površino,  
odporno proti visokim temperaturam.
- Preden aparat prestavite ali očistite, postrite, da se  
vsaj 30 minut hladi.
- Naprave se dotikajte samo pri predvidenih ročajih  
in prijemanjih površin ter uporabljajte toploplotno  
zaščito, kot so rokavice in podobno. Površine, ki  
niso predvidene za prijemanje, počakajte, da se  
ohladi, preden se jih dotaknete.

## TA NAVODILA SRHANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

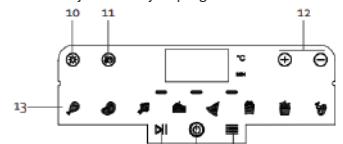
### DELI NAPRAVE

1. Rešetka za cvrte
2. Ponev za cvrte
3. Ročaj
4. Opozavalno okno
5. Nadzorna plošča z zaslonom
6. Vhod in izhod zraka



### NADZORNA PLOŠČA

7. Gumb za vklop/izklop
8. Gumb za zagon/pavzo
9. Gumb menija
10. Lučka gumba za vklop/izklop in notranjosti enote
11. Nastavitev temperature/časovnika
12. Nastavitev povečanja/zmanjšanja
13. Samodejno nastavljeni programi



### PRED PRVO UPORABO:

- Pred uporabo aparata iz njega odstranite vso  
embalažo in promocijske nalepke.
- Poskrbite, da v košarici za cvrenje očistite s toplo vodo,  
malo sredstva za ročno  
pomivanje posode in neabrazivno gobico.
- Notranjost in zunanjost cvrtnika obrišite z mehko,  
čisto krpou.

Pozor: V posodo za cvrenje ne smete dodati olja ali  
maščobe.

### NAMESTITEV ROČAJA

Ročaj cvrtnika ni vnaprej nameščen in se nahaja v  
notranjosti cvrtnika. Namestite ga  
na cvrtnik samo enkrat. Ročaj potisnite v cvrtnik z  
navpičnim gibom navzdol dokler se ne zaskoči.



### UPORABA

1. Napravo postavite na ravno, stabilno in toploplotno  
odporno površino. Preverjajte se, da je na voljo vsaj  
30 cm prostega prostora okoli aparata.
2. Preverite, ali je rešetka vstavljena v cvrtnik.  
Potisnite rešetko na svoje mesto, tako da bo  
poravnana na dno. V cvrtnik ne vstavljamte  
nobenega olja ali maščobe.
3. Ponev s prazno rešetko potisnite v notranjost  
cvrtnika.
- Pozor: Nikoli ne uporabljajte ponve za cvrte brez  
rešetke v notranjosti.
4. Napajalni kabel priključite v vtičnico. Zvočni signal  
sporoča, da je naprava v stanju pripravljenosti.
5. Izvlecite posodo za cvrenje iz naprave. Sestavine  
položite v globoki cvrtnik skupaj s pekačem. V  
napravo ne vstavljamte brez sestavine.
6. Cvrtnik z napolnjenim pekačem postavite nazaj v  
napravo.
7. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da opravite želeno  
nastavitev.
8. Pritisnite nastavitev temperature/časovnika, da  
nastavite želeno temperaturo in časovnik. Prikazal  
se bo "00", ki na zaslonu utripa in ugase, lahko  
zdaj z gumboma +/- nastavite želeno temperaturo.  
Temperaturo lahko nastavite od 80 do 220°C. Vsak

pritisk na gumb poveča/zmanjša temperaturo za 5°C.  
Katera temperatura je izbrana, lahko vidite na  
zaslonu.

9. Ko nastavite želeno temperaturo, ponovno pritisnite  
gumb za nastavitev časovnika temperature. "MIN" bo  
zdaj utripala, da vas obvesti, da lahko nastavite  
časovnik. Časovnik lahko nastavite od 1 do 60 minut.  
Z vsakim pritiskom na gumb se čas poveča/zmanjša za 1  
minuto. Vidite, kateri časovnik je izbran na zaslonu.  
10. Za začetek pritisnite gumb za start/pavzo. Na zaslonu  
se bo prikazal simbol motorja v delovanju. Simbol  
motorja v delovanju ostane viden na zaslonu, dokler je  
aparat vklapljen. Nastavljeni časovnik in temperatura  
se izmenično prikazujeta na zaslonu.

**OPOMBA:** Aparat lahko zavrstite, če želite med  
uporabo dodajati/odstranjavati sestavine ali če želite  
prilagoditi temperaturo ali časovnik. Pritisnite gumb za  
start/pavzo. Ikonu bo utripala in se izklopila na  
zaslonu, da vas obvesti, da je aparat ustavljen. Če  
želite, da aparat nadaljuje s kuhanjem, pritisnite  
ponovno na gumb.

11. Vmes lahko košarico za cvrte vzamite iz aparat, da  
pretesete sestavine ali preverite kako okrvita je vaša  
hrana. Aparat samodejno preneha delovanje in bo  
nadaljeval z delovanjem (če nastavljeni čas še ni  
potekel), ko potisnete košarico za cvrte nazaj v aparat.  
Aparat je opremljen s funkcijo, da deluje kot opominik  
za pretresanje hrane - Shake food reminder".
12. Na koncu se bo oglasil zvočni signal, ki bo sporočil, da  
je hrana pripravljena. Naprava se nato samodejno izklopisce.
13. Košar za cvrte odstranite iz naprave in jo postavite na  
toplotno odporno držalo. Položite lahko hrano v  
skledo ali jo vzemite iz cvrtnika s toplotno odporimi  
kleščami, ki ne opraskajo nelepšje prevele cvrtnika.

## OPOMIK NA PRETRESANJE HRANE – SHAKE FOOD REMINDER

Naprava je opremljena s funkcijo, ki vas opomni, da hrano  
v cvrtniku med uporabo pretesete, da bi dosegli  
enakomeren rezultat cvrte. Na polovici postopka cvrte  
se na zaslonu prikaže simbol "SHAKE" in vas opomni, da  
hrano v cvrtniku pretesete ali obrišete. Oglasil se bo tudi  
zvočni signal. Če ne storite nujesar, bo simbol ostal  
pričagan.

**OPOMBA:** Naprava se ne ustavi samodejno, ustavi se le,  
če cvrtnik za kratček čas umaknete iz aparat. Naprava bo  
nadaljevala z delovanjem (če časovnik še vedno teče), ko  
boste košarico za cvrte ponovno potisnili v aparat.

**OPOMBE:**

- Za vsako nastavitev, ki jo nastavite na napravi, se odda  
zvočni signal.
- Potek kuhanja lahko spremljate skozi okno za ogled.  
Na kratko pritisnite gumb za vklop/izklop za vklop  
notranjosti osvetlitev. Ikonu na zaslonu bo nekaj sekund  
utripala, medtem, ko bo svetlobo vklapljenja. Po  
kratkem času bo osvetlitev samodejno ugasnila in  
zaslon se bo vrnil na prejšnje prvotno stanje.

Nastavljeni temperaturo ali čas lahko prilagodite  
kadar koli med delovanjem enote.

• Odvečno olje se zbere v cvrtniku.

• Če hrana po preteklu nastavljenega časa ni  
pripravljena, lahko napravo vedno znova vklopljite za  
nekaj minut.

• Po izklopu bo aparat še nekaj časa deloval, da se  
ohladi. Nato se oglasi zvočni signal, da je aparat  
popolnoma izklopil.

• Naprave ni treba predhodno segreti. Želenemu času  
pečenja lahko dodate tri minute, če je to potrebno za  
zamrznjene izdelke.

• Če želite v napravi le nekaj pogreti, lahko nastavite  
150 °C za 10 minut.

### SAMODEJNI PROGRAMI

Naprava ima 8 samodejno nastavljenih programov. Če  
želite nastaviti enega od njih, pritisnite tipko menjena,  
dokler se ne prikaže in izberete želeni program. Če želite  
aktivirati ta program, pritisnite gumb za start/pavzo. Na  
koncu se bo oglasil zvočni signal, da je vaša hrana  
pripravljena. Naprava se nato samodejno izklopisce. V kolikor  
želite z izbranim programom preklopiti na drug  
program, pritisnite gumb za start/pavzo za prekinitve. Z  
gumbom menjena izberite nov program in ponovno  
pritisnite gumb za zagon, da ga zaženete nov program.

prščanje meso	steak	riba	slasice
23 min.	12 min.	10 min.	30 min.
200°C	200°C	195°C	160°C

pizza	pričniki	pomfrit	zelenjava
8 min.	7 min.	23 min.	17 min.
185 °C	200 °C	200 °C	160 °C

Ti programi so navedeni le kot predlogi. Rezultati so  
odvisni od velikosti, oblike in količine hrane.

### POMEMBNI NASVETI ZA CVRTJE

- Priporočljivo je, da ocrtv krompirček stresejte vsakih 5 minut, da se enakomerno zapre. To velja tudi za  
druge manjše prigrike, ki se med vstavljanjem v  
rešetko prikrijejo.
- Za bolj hrustljav rezultat lahko dodate žlico olja, na  
primer oljnega, sončnegačnega ali arăidovčnega. To olje  
dobro premešajte s surovim krompirčekom, preden ga  
vstavite v žar. Druge sestavine so lahko poškropicte z  
oljem ali jih s čopičem premazite z oljem. Vedno  
poskrbite, da v košarici ali posodi za cvrenje ni  
odvečnega olja. Ne uporabite preveč olja. Pomfrit bo v  
tem primeru manj hrustljiv in bolj masten.
- Svež, surov pomfrit dajte za 30 minut v vodo, preden  
ga ovratev, da iz krompirčka izprete škrop. Nato ga  
temeljito osušite.
- V tem cvrtniku ne pripravljajte zelo mastnih jedi.
- Če pripravljate mastna živila, lahko iz aparata izhaja  
bel dim. Vendar to ne vpliva na delovanje aparata ali  
končni rezultat. Bel dim se lahko razvije tudi v  
primeru, da cvrtnik ni ustrezno očiščen ali so v posodi  
za cvrenje ostanki olja.
- Prigrike, ki jih lahko pripravljate v pečici, lahko  
pripravimo tudi v tem cvrtniku.
- Manjše količine živil se ovreje bolj enakomerno kot  
večje količine.
- Tanjši pomfrit je bolj hrustljav od debelejšega.
- Če želite pripraviti kolač ali quiche oziroma krhke ali  
nadevanje jedi, ko košaro vložite ustrezen model.

• Ta cvrtnik lahko uporabite tudi za pogrevanje jedi.

Cvrtnik nastavite na 150 °C in 10 minut.

Sestavine, ki za priravo zahtevajo isto  
temperaturo, lahko vložite v košarico in pripravite

skupaj.

Zamrznjenih izdelkov pred pripravo ni treba

otdajati.

V košarico cvrtnika lahko uporabite papir za peko ali  
aluminijasto folijo, vendar bodite pri tem zelo

previdni. Papir, da ne prekrije celotnega dna  
košarice. Zrak mora neovirati krožiti skozi aparat,

košarico in sestavine, ki so v njej. Na papiru ali foliji  
morata biti tudi dovolj živila, da ostane na svojem

mestu. V nasprotnem primeru se lahko zgodi, da se zaradi  
močnega toka zraka papir ali folija vsesa v grelne

elemente, kar lahko povzroči požar.

Pripravite, da je papir peko ali aluminijasta folija  
večja od samih živil. Vendar pa papir ali folija ne

ponovno vložite v običajnem cvrtniku.

## ČASI PEČENJA IN TEMPERATURE

Spodnja tabela vsebuje nekaj smernic za pripravo  
različnih jedi.

Opozorilo: Gre zgoli za smernice. Časi so odvisni tudi od  
količine in debeline živil. Vedno tudi

upoštevajte zgoraj navedene nasvete za cvrte.

Pomfrit, svež	najprej 18min	140°C
Pomfrit, zamrznjen	12-20min	200°C
Krompirjevi kralji	18-22min	180°C
Kroketi	15min	185°C
Sirovi kroketi, zamrznjeni	12min	180°C
Piščančni medaljoni, riba palčke in druge prigrizki	6-10min	200°C
Piščančni file	15min	200°C
Piščančni zrezki, zamrznjeni	12min	180°C
Steak	8-12min	180°C
Ribe	10-15min	180°C
Gobe	3-4min	180°C
Spomladanski zvitki	8-13min	200°C
Piščančna bedra	15-20min	180°C
Mesne kroglice	6min	180°C
Hamburger	6 10min	180°C
Satay/nabdalca	10min	190°C
Kozice	6min	180°C
Jajce, trdo kuhan	12min	



Pažljivo pročitajte sve upute i sačuvajte ovaj korisnički priručnik za buduće potrebe.

## JAMSTVO

Dragi kupac ,  
Svi naši proizvodi uvek se podvrgavaju strogoj kontroli kvalitete prije prodaje. Ako unatoč tome budeš imali problema sa svojim uređajem, iskreno nam je žao.

U tom slučaju, ljudazno vas molimo da se obratite našoj službi za korisnike.

Naše osobile rado će vam pomoći.

Ovaj uređaj ima dvogodišnje jamstvo. Tijekom tog razdoblja pritoživanje je odgovorano za svaki kvar koji je izravnja posljedica tvorničke greške. U slučaju takvog kvara, uređaj će se popraviti ili prema potrebi zamjeniti. Jamstvo ne vrijedi kad je oštećenje na uređaju posljedica nepravilne upotrebe, nepridržavanja uputa ili popravaka koje su izvršile treće osobe. Jamstvo se izdaje uz originalni račun. Dijelovi koji su podložni trošenju nisu uključeni u jamstvo. Ako se uređaj pokvari u dvogodišnjem jamstvenom roku, možete ga vratiti zajedno s računom u trgovinu u kojoj ste ga kupili. Jamstvo na pribor i komponente podložne habanju je samo 6 mjeseci.

Jamstvo i odgovornost dobavljača i proizvođača automatski prestaju u sljedećim slučajevima:

- Ako niste slijedili upute u ovom priručniku.
- U slučaju nepravilnog spajanja, npr. na električni napon koji je previš.
- U slučaju nepravilne, grube ili nenormalne upotrebe.
- U slučaju nedovoljnog ili nepravilnog održavanja.
- U slučaju popravaka ili izmjena uređaja od strane kupca ili neovlaštenih trećih strana.
- Ako je kupac koristio dijelove ili pribor koji nije preporučen ili isporučen od strane dobavljača /proizvođača.

## SIGURNOSNE UPUTE

Pri korištenju električnih uređaja uvejk treba poduzeti osnovne sigurnosne mjere, uključujući sljedeće:

- Pažljivo pročitajte sve upute. Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe.
- Provjerite jesu li sva ambalaža i promotivne naljepnice uklonjeni prije prve upotrebe uređaja. Pobrinite se da se djeca ne mogu igратi s ambalažom.
- Ovaj je uređaj prikladan je za uporabu u kućanstvu i sličnim okruženjima, primjerice:
  - u kuhinjama za zaposlenike u trgovinama, uredima i sličnim poslovnim okruženjima,
  - na poljoprivrednim gospodarstvima,
  - u hotelskim ili motelskim sobama i drugim okruženjima stambenog karaktera,
  - u sobama za goste i sličnom.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom tako da im se onemogući igranje s uređajem.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od 16 i više godina i osobu s tjelesnim ili osjetnim poteškoćama, kao i osobu s mentalnim poteškoćama ili osobu bez potrebnog iskustva i znanja, isključivo ako su upućene u sigurnu upotrebu uređaja i upoznate s opasnostima koje su povezane s upotrebnom ovog uređaja.
- Djeca ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca mlađa od 16 godina ne smiju održavati ni čistiti uređaj bez nadzora.
- Uređaj i njegov kabel čuvajte izvan dohvata djece mlađe od 16 godina.
- Sve popravke treba izvršiti proizvođač ili njegova služba za podršku kupcima nakon prodaje.
- Sve ozljede ili štete uzrokovane nepridržavanjem ovih pravila snoise na vlastitu odgovornost. Ni proizvođač, ni uvoznik ni dobavljač ne mogu se smatrati odgovornima.

## INSTALACIJA

- Ne stavljamte uređaj u blizini zapaljivih materijala, plinova ili eksploziva.
- Nemojte koristiti ni spremati uređaj na otvorenom.
- Uređaj uvejk koristite na čvrstoj, suhoj i ravnoj podlozi.
- Nikada nemojte stavljamti ovaj uređaj blizu plinskog ili električnog stičnjaka ili na mjestu na kojem može doći u kontakt s toplim uređajem.

## UPOTREBA

- Uređaj koristite isključivo za svrhe kojima je namijenjen.
- Uređaj koristite isključivo za kućnu upotrebu. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za nezgode nastale zbog nepravilne upotrebe ili nepridržavanja ovde opisanih uputa za upotrebu.
- Uključeni uređaj nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nemojte rukovati uređajem mokrim rukama.
- Korištenje dodataka koje ne preporuči ili prodaje proizvođač može izazvati požar, strujni udar ili ozljede. Koristite samo posude koje ste dobili s uređajem.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Kako biste se zaštitali od strujnog udara ili opeklina, nikada nemojte uranjati uređaj, kabel uređaja ili utikač u vodu ili drugu tekućinu.
- Neodržavanje uređaja u čistom stanju moglo bi negativno utjecati na njegov životni vijek i eventualno dovesti do opasne situacije.

## SPECIFIČNA UPOZORENJA ZA OVAJ UREĐAJ

- Uređaj može postati vruc tijekom uporabe. Kabel za napajanje držite podalje od vruchih dijelova i nemojte prekrivati uređaj.

- Pobrinite se da svih sastojki ostanu u košarici, kako ne bi došli u dodir s grijačima.
- Nemojte prekrivati ulaz ili izlaz zraka dok je uređaj uključen.
- Nikada nemojte stavljamti ulje u spremnik za prženje.
- Nemojte dodirivati unutrašnjost uređaja dok je u upotrebi.
- Nemojte postavljati uređaj uza zid ili druge uređaje. Uvejk ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora oko uređaja.
- Nemojte ništa stavljamti na uređaj.
- Dok uređaj radi, iz ulaza i/ili izlaza zraka može

izlaziti vruća para. Držite ruke i lice na sigurnoj udaljenosti. Također budite oprezni kad izvlačite spremnik za prženje iz uređaja. Može doći do oslobođanja vruće pare ili zraka.

- Ako ugledate tamni dim kamo izlazi iz uređaja, odmah iskopčajte utikač iz utičnice. Pričekajte da se uređaj prestane dimiti prije izvlačenja spremnika za prženje iz uređaja.
- Postavite uređaj na ravnou, stabilnu površinu otpornu na toplinu.
- Ostavite uređaj da se hlađi najmanje 30 minuta prije premještanja ili čišćenja.
- Premre treba dodirivati samo na predviđenim rukicama i površinama za držanje i koristiti zaštitu od topline poput rukavica ili slično. Površine koje nisu predviđene za držanje moraju imati dovoljno vremena da se ohlade prije nego ih se dodirne.

## SPREMITVE OVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE

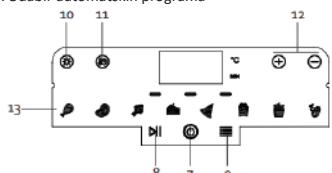
### DIJELOVI

- Rešetka za prženje
- Spremnik za prženje
- Ručka
- Proraz za promatranje
- Upaljivačka ploča sa zaslonom
- Ulaz i izlaz zraka



### NADZORNA PLOŠČA

- Tipka za uključivanje/isključivanje
- Tipka za pokretanje/pauziranje
- Tipka izbornika
- Svojstvo tipke za uključivanje/isključivanje unutar jedinice
- Podešavanje temperature/tajmera
- Povećavanje/smanjivanje postavki
- Odabir automatskih programa



### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Uklonite svu ambalažu i promotivne naljepnice.
- Očistite spremnik za prženje i rešetku toplo vodom, tekućinom za pranje posuda i neabrazivnom sružvom.
- Pripremite unutrašnjost i vanjski dio uređaja mokom krom.

**Oprez:** u spremnik za prženje ne smijete stavljati ulje ili mast prije.

### POSTAVLJANJE RUČKE

Ručka ne dolazi već pričvršćena za fritezu nego se nalazi unutar nje. Kad je jednom postavite, ostaje učvršćena za fritezu. Gurnite je u fritezu okomitim pokretom prema dolje dok ne sjedne na svoje mjesto.



### UPOTREBA

- Postavite uređaj na ravnou, stabilnu površinu otpornu na toplinu. Pobrinite se da oko uređaja bude najmanje 30 cm slobodnog prostora.
- Prijevje je li rešetka umetnutna u spremnik za prženje. Gurnite rešetku na njezino mjesto tako da sjedne ravno na dno. Ne stavljajte ulje ili mast u spremnik za prženje.
- Umetnite spremnik s praznom rešetkom u fritezu. **Oprez:** Nikada nemojte koristiti spremnik za prženje bez rešetke unutra.
- Uključite kabel za napajanje u utičnicu. Vučni signal označava da je uređaj u stanju pripravnosti.
- Izvadite spremnik za prženje iz uređaja. Stavite sastojke za prženje u spremnik u kojem je na dnu postavljena rešetka. Nemojte stavljati previše sastojaka kako oni ne bi dodirivali grijaće elemente. Ovdje obratite pozornost na oznaku MAX u spremniku za prženje.
- Napunjene spremnik za prženje vratite u uređaj.
- Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste odabrali željene postavke.
- Pritisnite tipku za temperaturu/tajmer kako biste postavili željenu temperaturu i tajmer. Na zasloun će se vidjeti kako trecpe °C. To znači da možete podešiti željenu temperaturu tipkom +/- . Temperatura se može podešiti od 80 do 220 °C. Svaki pritiskom na tipku temperatura se povećava/smanjuje za 5 °C. Na zasloun možete vidjeti odabranu vrijeme.
- Za početak rada pritisnite tipku za pokretanje/pauziranje. Na zasloun će se pojavitib simboli motoru u radu i ostati čividljiv sve dok je uređaj uključen. Odabran vrijeme i temperatura pojavljuju se nazimjeno na zaslounu.
- NAPOMENA: Možete pauzirati uređaj ako želite dodati/ukloniti sastojke tijekom upotrebe ili ako želite podešiti temperaturu ili vrijeme. Pritisnite tipku za pokretanje/pauziranje. Ikona će treptati i gasiti se na zaslounu kako bi vas obavijestila da je rad uređaja pauziran. Ako želite da uređaj nastavi s radom, ponovno pritisnite istu tipku.
- Također možete izvaditi spremnik iz uređaja kako biste pretrzelis sastojke ili provjerili koliko vam je hrana pržena. Uređaj automatski prestaje s radom i nastaviti će s radom (ako postavljeni vrijeme još nije isteklo) kad spremnik gurnete natrag u uređaj. Uređaj je opremljen funkcijom koja djeluje kao pogledajte na protresanje hrane, pogledajte

poglavlje „Podsjetnik za protresanje hrane“.

- Na kraju će se oglasiti zvonce koje označava da je vaša hrana spremna. Jedinica se zatim automatski isključuje. Uređaj može isključiti i ranije tako da pritisnete tipku za pokretanje/pauziranje i zatim pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje kako biste potpuno isključili uređaj.

- Izvadite spremnik za prženje iz uređaja i postavite ga na podmetać otporan na toplinu. Hranu možete staviti u zaselju ili je izvaditi iz spremnika hvataljkama otpornim na toplinu koje neće ogrebati njegov premaz koji sprečava ljepljenje namirnice.

### PODSJETNIK ZA PROTRESANJE HRANE

Uređaj je opremljen funkcijom koja vas podsjeća da protresete hrani tijekom pripreme kako biste postigli ravnomjeran rezultat prženja. Na pola procesa prženja, na zasloun će zasvetiti simbol „PROTRESI“ da vas podsjeći da protresete ili okretnite hrani u uređaju. Oglasit će se i zvučni signal. Ako ništa ne učinite, simbol će ostati upaljen.

**NAPOMENA:** Uređaj ne pauzira automatski, već samo ako spremnik za prženje nakratko izvucište iz uređaja. Nastaviti će raditi (ako mjeriš vremena još uvijek radi) nakon što vratite spremnik natrag u uređaj.

### KOMENTARI

- Svak put kad odaberete neku postavku emitira se zvučni signal.
- Možete pratiti napredak pripreme hrane kroz prozor za promatranje. Kratko pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste uključili unutarnje osvjetljenje. Ikona na zaslounu će trepeti nekoliko sekundi dok je svjetlo uključeno. Nakon kratkog vremena osvjetljenje će se automatski ugasiti i zasloun će se vratiti u prethodnu stanju.
- Postavljenu temperaturu ili vrijeme možete prilagoditi u bilo kojem trenutku dok uređaj radi.
- Višak ulja skuplja se u fritezu.
- Ako vaša hrana nije spremna nakon isteka podešenog vremena, uvijek možete ponovno uključiti uređaj na nekoliko minuta.
- Nakon što se uređaj isključi, nastaviti će raditi neko vrijeme kako bi se ohladio. Zatim se oglasava zvučni signal koji označava da je uređaj potpuno isključen.
- Nema potreba za zagrijavanjem uređaja prije upotrebe. Ako je potrebljeno, za smrznuće proizvode željenom vremenu možete dodati tri minute.
- Ako samo želite nešto zagrijati u uređaju, možete ga postaviti na 150 °C na 10 minuta.

### AUTOMATSKI PROGRAMI

Uređaj ima 8 automatski postavljenih programa. Da biste odabrali neki od njih, pritisnite gumu izbornika dok ne dođete do željenog programa pa pritisnite gumu za pokretanje/pauziranje kako biste aktivirali taj program. Na kraju će se oglasiti zvonce koji označava da je vaša hrana spremna. Jedinica se zatim automatski isključuje. Ako tijekom rada uređaja na odabranom programu želite prijeći na neki drugi program, pritisnite tipku za pokretanje/pauziranje. Odaberite novi program putem tipke izbornika i ponovno pritisnite tipku za pokretanje/pauziranje kako biste pokrenuli taj novi program.

23 min.	12 min.	10 min.	30 min.
200°C	200°C	195°C	160°C

8 min.	7 min.	23 min.	17 min.
185°C	200°C	200°C	160°C

Ovi programi su dani samo kao indikacija. Rezultati ovise o veličini, obliku i količini hrane.

### VAŽNI SAVJETI ZA PRŽENJE

- Preporučujete se protresiti krumpirice svakih 5 minuta, kako bi se ravnomjerno ispekljeli. To vrijedi i za druge, manje grickalice koje se međusobno prekrivaju nakon što se postave na rešetku.
- Za hrskaviji rezultat možete dodati žlicu ulja, primjerice maslinovog, sunčokretovog ili ulja od kikirikija. Dobro ga pomiješajte sa sirovim krumpiricama prije što ih stavite na rešetku. Druga se hrana može poprskati uljem u spreju ili premazati uljem u pomoći kista. Uvijek paziti da se u rešetku ili u spremniku dodaje previše ulja. Nemojte koristiti previše ulja jer to krumpirice čini masnim i manje hrskavim.
- Sveže, sirove krumpirice stavite u vodu 30 minuta prije prženja, kako bi se u njih isprao škrob. Nakon toga ih dobro posušite.
- Nemojte pripremati jako masnu hrana u ovom uređaju.
- Kada pripremate masnu hrana, iz uređaja može izlaziti bijeli dim. Međutim, to ne utječe na rad uređaja niti na krajnji rezultat. Bijeli dim se može pojaviti i ako uređaj nije dobro očišćen ili ako je u spremniku za prženje ostalo malo ulja.
- Grickalice koje se mogu peći u pećnicu također se mogu peći i u ovom uređaju.
- Manje količine hrane ravnomjernije se prži od većih količina.
- Tanjir krumpirici bit će hrskaviji od deblijih krumpirica.
- Stavite kalup ili posudu za pečenje na rešetku ako želite napraviti kolači ili quiche, kao i kad pripremate nežne ili punjene namirnice.
- Ovaj uređaj također možete koristiti za podgrijavanje hrane. Namirnice ga na 150 °C, na 10 minuta.
- Namirnice koje se pripremaju na istoj temperaturi mogu se zajedno staviti u košaru i tako peći.
- Smrznuće proizvode nije potrebno prethodno odmrzavati.
- U rešetku za prženje možete staviti papir za pečenje ili aluminijsku foliju ili pladjan, ali budite vrlo oprezni kad to radite. Nemojte prekrivati cijelo do rešetke. Zrak mora moći slobodno kružiti kroz uređaj, rešetku i hrani. Također, na papir ili foliju treba biti dovoljno hrane da ostane na mjestu. U suprotnom bi snažno strujanje zraka moglo usisati papir ili foliju u grijaće elemente, što može izazvati požar. Paziti da papir za pečenje ili aluminijска folija budu veći od same namirnice. Međutim, ni papir ni folija ne smiju viriti izvan rešetke.
- Grickalice prikladne za pečenje u pećnicu uvijek daju najbolji, najhrskaviji rezultat. No, u ovom se uređaju mogu pržiti i smrznuće grickalice za običnu fritezu.

## VRIJEME I TEMPERATURE PEĆENJA

U tablici u nastavku nalaze se smjernice za pečenje i prženje različitih namirnica. Oprez: ovo su samo smjernice. Vrijeme također ovisi o količini i o debljinji hrane. Uvijek imajte na umu i prethodno navedene savjete za prženje.

Krumpirici, svježi	prvo 18 min	140 °C
	zatim 12 min	180 °C
Krumpirici, smrznuti	12 – 20 min	200 °C
Kriške krumpira	18 – 22 min	180 °C
Kroketi	15 min	185 °C
Kroketi od sira, smrznuti	12 min	180 °C
Pileci medaljoni, riblji stapici i druge grickalice	6 – 10 min	200 °C
Pileci file	15 min	200 °C
Pileci odrezak, smrznuti	12 min	180 °C
Odrezak	8 – 12 min	180 °C
Riba	10 – 15 min	180 °C
Glijive	3 – 4 min	180 °C
Proljetne rolice	8 – 13 min	200 °C
Bataci	15 – 20 min	180 °C
Mesne okruglice	6 min	180 °C
Pjeskavica	6 – 10 min	180 °C
Satay (raznjici)	10 min	190 °C
Kozice	6 min	180 °C
Jaje, tvrdvo kuhanio	12 min	160 °C
Jaje, meko kuhanio	6 – 7 min	160 °C
Povrće	15 min	200 °C
Przeno povrće – tvrdvo	10 – 13 min	200 °C
Przeno povrće – meko	7 min	200 °C
Jabuke	7 min	180 °C
Banana	7 min	200 °C
Grickalice od lisnatog tijesta	10 min	180 °C
Gotova peciva	7 min	200 °C
Kolac	20 min	165 °C
Muffini	15 – 20 min	160 °C

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Očistite uređaj nakon svake upotrebe.
- Nemojte koristiti metalne ili abrazivne proizvode za čišćenje. Oni bi mogli ošteti uređaj.
- Iskopčajte uređaj iz struje.
- Ostavite uređaj da se hlađi najmanje 30 minuta prije premještanja ili čišćenja.
- Vanjski dio uređaja prebršite vlažnom krom.
- Očistite spremnik i rešetku za prženje topлом vodom u kojoj se dodali malo deterdženta i neabrazivnom sružicom.
- Očistite unutrašnjost uređaja toplim vodom i mekom sružicom.
- Očistite grijaće elemente četkom kako biste uklonili sve ostatke hrane.
- Temejljito osušite sve dijelove.

## PROBLEMI I RIJEŠENJA

PROBLEM	RJEŠENJE
Uredaj ne radi.	- Ukolikoj utikač u zidnu utičnicu. - Postavite željeno vrijeme ili temperaturu.
Hauna nije u potpunosti ispečena.	- Stavite manje sastojaka u fritezu. Manje porcije osiguravaju ravnomjerniji rezultat pečenja. - Povećajte vrijeme ili temperaturu.
Hauna nije ravnomjerno pečena.	Preporučujete je redovito protresati hrani u fritezu ili je okretati.
Pržena hrana nije hrskava.	- Koristite samo pripravke prikladne za pećnicu ili fritezu. - Namirnice premažite uljem za hrskavije pečenje.
Tijekom rada iz uređaja izlazi dim.	Vjerovatno koristite namirnice s previše ulja ili masti. Koristite samo namirnice ili pripravke prikladne za pećnicu ili fritezu.
SMJERNICE ZA ŽAŠTITU OKOLIŠA	

Ovaj znak na proizvodu ili na ambalaži upućuje na to da se ovim proizvodom ne smije postupati kao s kušćanskim otpadom. Umjesto toga, odnesite ga na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomaže sprječiti moguće negativne posljedice na okoliš i zdravlju ljudi, koje bi u suprotnom mogle nastati zbog nepravilnog odlaganja ovog proizvoda. Za detaljn